

Paksa : Paghahatid ng Pagkain / Patnubay sa To-Go, Plano ng Pagsukat at marami pa

Disyembre 16, 2020

Mahal na Mambabasa,

Sa pagpasok natin sa kalagitnaan ng Disyembre at ka magplano para sa iyong huling holiday season push o pagdiriwang, mangyaring tandaan - t ang kanyang season, ang iyong mga pagpipilian mahalaga. Upang mapangalagaan ang kalusugan ng iyong mga customer, empleyado, at pamilya, tiyaking suriin ang sumusunod na patnubay:

- [Mas ligtas na pagdiriwang sa holiday sa panahon ng pandemya](#). Patnubay para sa pagpapalano ng mga aktibidad sa holiday sa iyong negosyo, tulad ng pagho-host ng Santa para sa mga larawan ng customer at laruan sa holiday, damit, o mga food drive (*na-update noong 12/14*). Maraming mga dapat gawin at hindi dapat gawin sa holiday ang mahahanap [dito](#).
- [Mas ligtas na paglalakbay sa bakasyon sa panahon ng pandemya](#). Dapat tayong lahat ay manatili sa bahay upang i-minimize ang pagkalat at maiwasan ang COVID-19. Kung kailangan mong maglakbay o mag-host ng mga manlalakbay, magplano nang maaga (*na-update noong 12/6*).

Ang mga C ases ay patuloy na umaakyat sa buong California at sa natitirang bansa. Masidhi naming hinihikayat ang lahat na iwasan ang mga pagtitipon, magsuot ng takip ng mukha kapag umaalis sa bahay, panatilihin ang iyong distansya mula sa ibang mga tao, at upang masubukan para sa COVID-19 kung sa tingin mo ay may sakit.

Alam namin kung gaano hamon ang oras na ito para sa mga negosyo. Narito kami upang tumulong. Makipag-ugnay sa amin sa pamamagitan ng telepono sa (415) 554-6134 at email sa sfosb@sfgov.org. Hinihimok namin ang mga negosyo na suriin [nang](#) madalas ang owwd.org/covid19 para sa impormasyon at mga mapagkukunan.

ANUNSYO:

DIREKTIB SA KALUSUGAN: PAGHANDA NG PAGKAIN PARA SA PAGHATID O PAGLABAS NG * BAGO *

Inisyu kahapon (12/15), ang SF Department of Public Health (SFDPH) ay naglabas ng isang [Direktibo para sa Paghahanda sa Pagkain para sa Paghahatid at Paglabas](#) (Blg. 2020-05b) ng mga kinakailangang pinakamahusay na kasanayan para sa mga negosyong nagbibigay ng paghahanda, paghahatid o pagkuha o t. Kasama rito ang mga restawran na naghahanda ng pagkain para sa paghahatid at pagdadala, pati na rin ang mga serbisyo sa paghahatid ng pagkain na nai-order sa pamamagitan ng telepono, online, o sa pamamagitan ng isang app at naihatid sa mga tirahan at negosyo. Dapat suriin ng mga usapin ng B ang direktiba sa kabuuan nito. Ibinigay sa ibaba ang ilang mga highlight.

- **Plano sa Kalusugan at Kaligtasan** : Ang bawat paghahanda ng pagkain, paghahatid, o pag-take out ng negosyo ay dapat kumpletuhin, mag-post sa onsite, at sundin ang [Plano sa Kalusugan at Kaligtasan](#) (Exhibit B ng Directive No. 2020-05b).
- **Indoor at Outdoor Dining ay pansamantalang tumigil**, kabilang ang para sa kainan establishments tulad ng mga restaurant at bar na naghahain ng mga pagkain. Kainan e establishments ay maaaring patuloy na nag-aalok ng paghahatid at tumagal-out na serbisyo pare-pareho mga kinakailangan na itinakda para sa ika- in Directive 2020-05b. **Walang pagkain o inumin ang maaaring natupok ng mga customer sa mga nasasakupang lugar**, kasama ang anumang Shared Space kung saan nakatanggap ang permiso ng negosyo upang gumana.
- **Paghihigpit sa Kapasidad** (Seksyon 1.12) : Mahigpit na hinihikayat ang mga negosyo na huwag payagan ang mga customer sa loob ng kanilang mga pasilidad. Kung hindi ito magagawa, dapat limitahan ng mga negosyo ang bilang ng mga customer sa pasilidad sa anumang oras sa mas kaunti sa: **20%** ng maximum na okupasyon **O** isang numero na nagpapahintulot sa distansya ng panlipunan sa lahat ng oras. Ang maximum na pagsakop ay hindi kasama ang Tauhan.
- **Ang Plano ng Pagsukat** (Section 1.13) ay nangangailangan ng lahat ng mga negosyo na tumatakbo sa ilalim ng direktibong ito upang bumuo at magpatupad ng isang plano sa pagsukat sa ngayon, 12/17, upang subaybayan ang bilang ng mga taong papasok at lalabas sa pasilidad. Ang negosyo ay dapat magbigay ng isang nakasulat na kopya ng planong ito sa isang opisyal ng pagpapatupad kung hiniling, at isiwalat ang bilang ng mga miyembro ng publiko na kasalukuyang nasa loob ng negosyo. **Halimbawa ng Plano ng Pagsukat**: Upang matulungan ang mga negosyo sa pagbuo ng isang plano sa pagsukat, mangyaring tingnan ang isang halimbawa sa ibaba para sa isang

maliit na negosyo sa tingi. N ote : ang ilang mga negosyo ay kinakailangan upang isama ang mga tauhan sa maximum na bilang ng kapasidad , ang iba ay hindi. Maging sigurado upang sumunod sa ang maximum na bilang ng occupancy nauukol sa inyong industriya set para sa ika- in -katurang kalusugan direktiba.

Sistema ng Pagsukat ng ABC Retail * SAMPLE * Ang aming karaniwang kakayahan ay 49. Sa ilalim ng Stay Safer at Home Order naibaba ito sa 10 indibidwal na kasama ang mga tauhan at customer. Ang aming negosyo ay may 1 entry / exit door para sa lahat ng mga customer. Ngayon ay mayroon kaming 2 kawani na naka-duty, na pinapayagan kaming magkaroon ng hanggang sa 8 mga customer anumang oras. Upang matiyak na mananatili kami sa 20% na kakayahan ay isinasagawa namin ang mga sumusunod na hakbang:-

- a. Malinaw naming nai-post sa aming pasukan ang kapasidad na 8 mga customer.
- b. Mayroon kaming mga panlipunang distansya na marka ng tisa sa bangketa upang ipahiwatig kung saan maaaring maghintay ang mga tao na pumasok sa tindahan kapag nasa kapasidad kami.
- c. Sa pagsisimula ng bawat paglilipat, isang empleyado ang makikilala bilang lead para sa kapasidad sa pagsubaybay. Titiyakin nila na kaya nilang mapanatili ang bilang ng kapasidad sa lahat ng oras habang gumaganap ng iba pang mga pagpapaandar sa tindahan.
- d. Anumang oras na magpahinga ang empleyado na ito, aabisuhan nila ang kanilang katrabaho sa kasalukuyang bilang ng mga tao sa tindahan at hilingin sa katrabaho na kunin ang pamamahala sa kakayahan hanggang sa bumalik sila.
- e. Kung umabot sa kapasidad ang tindahan, hihilingin sa monitor ng kapasidad ang sinumang mga bagong dating na customer na maghintay sa pila sa labas hanggang maanyayahan sila.

Recap ng Mga Kinakailangan para sa Paghahanda ng Pagkain, Paghahatid, o Paglabas ng Mga Negosyo:

1. Sumunod sa lahat ng mga kinakailangan na nakalista sa [Health Directive No. 2020-05b](#) at Appendix A ng No. 2020-05b ng kinakailangang pinakamahasay na kasanayan s
2. Kumpletuhin, mag-post sa onsite, at sundin ang [Plano](#) sa [Kalusugan at Kaligtasan](#) (Exhibit B ng No. 2020-05b)
3. * **LAHAT ng Mga Negosyo** * Kumpleto, mag-post sa onsite, at sundin ang isang [Social Distancing Protocol](#) (Order No. C19-07q, Appendix A)
4. * **Lahat ng Negosyo** * Ipamahagi ang isang [Handout ng Pag-screen ng Personnel](#) (Order No. C19-07q, Attachment A-1)

GABAY SA HEALTH &

DIRECTIVES Mga isyu ng SFPDPH at ina -update ang mga gabay / direktiba sa industriya sa isang patuloy na batayan. Mga negosyo ay dapat bisitahin ang [Health Direktiba](#) page madalas, kasama ang [Health Orders](#) , Mga Aktibidad sa Negosyo mesa [dito](#) , at sumunod sa lahat ng mga kinakailangang mga kinakailangan sa kalusugan at kaligtasan. Patuloy kaming mag-aanunsyo ng bago at na- update na mga direktiba sa pamamagitan ng aming e-news.

PORT OF SAN FRANCISCO COVID-19 RENT REPAYMENT PROGRAM

Ang Port of San Francisco ay mag-aalok ng isang programa sa pagbabayad sa mga nangungupahan para sa natitirang balanse (3/1/20 - 12/31/20) dahil sa mga epekto sa ekonomiya ng Covid-19. Mayroong 3 mga pagpipilian sa plano sa muling pagbabayad na magagamit sa lahat ng mga nangungupahan . Ang application ay magagamit na ngayon sa sumusunod na [website](#) .

Magagamit din sa mga nangungupahan ng port ng SF, ang [Port of San Francisco Micro-LBE Hardship Emergency Loan Program ay nag-](#) aalok ng zero loan loan hanggang sa \$ 25,000. Magagamit ang buong impormasyon [dito](#) . Ang deadline para sa pagsusumite ng isang aplikasyon ng pagtatanong ay 12/18/20 sa 11:59 PM .

MAG-APPLY PARA SA MGA DISCOUNTS SA SF TUBIG AT WASTEWATER BILL

Ang San Francisco Public Utilities Commission (SFPUC) ay nagpalawak ng kanilang programa para sa pagsingil ng panukalang batas sa loob ng 6 na buwan upang matulungan ang maliliit na negosyo at di-kita na nakakaranas ng patuloy na paghihirap sa pananalapi dahil sa pandemya . Ang **Programa ng Tulong sa Customer ng Komersyo para sa COVID-19 na Pagbibigay ay** nagbibigay ng q na nabigyan ng kalakal na maliliit na negosyo at mga hindi pangnegosyo na kostumer hanggang sa 20% na matitipid sa kanilang singil sa tubig at wastewater.

Alamin ang higit pa at isang pply ngayon: <https://sfwater.org/commercialcovid>

Humiling NG PARA SA MGA PROPOSAL # 215

Kahapon , ang Office of Economic and Workforce Development (OEWD) ay naglabas ng isang BID opportunity sa pamamagitan ng Request For Proposals (RFP) # 215 upang suportahan ang iba't ibang mga aktibidad mula sa OEWD's Invest in Neighborhoods and Business Development divis. Ang \$ 3 .85M na pondo sa RFP ay tumutugon sa mga pangangailangan sa pagbawi na ibinahagi ng maraming mga stakeholder ng OEWD kabilang ang mga maliliit na negosyo, kapitbahayan, non-profit, mga piniling pinuno, at mga rekomendasyon ng COVID-19 Economic Task Forc ng San Francisco e. Ang deadline para sa pagsusumite ng panukala ng RFP ay **Enero 12, 2021 ng 5:00 PM**

Ang buong RFP, mga materyal sa aplikasyon, at alituntunin ay magagamit sa: oewd.org/bid-opportunities/RFP-215

Ang isang opsyonal na Conference ng Bidders ay gaganapin sa malayuan sa Disyembre 18, 2020 sa 3:30 PM.

[Magparehistro dito](#) .

MGA PAALALA SA PAGPAPUNTA / TAX CREDIT:

- **SF Latino Small Business Fund - Bukas, Huling araw 1/14/21** Zero na mga pautang sa interes hanggang sa \$ 50k, pinangasiwaan ng Mission Economic Development Agency (MEDA) para sa maliit na negosyo ng Latino sa SF. Dapat kumpletuhin ng mga interesadong negosyo ang [Form](#) ng [Pagpapautang](#) sa [Loan](#) bago ang 1/14/21 upang isaalang-alang sa loterya upang makilala kung aling mga negosyo ang aanyayahang mag-apply. Para sa mga detalye, bisitahin ang <https://medasf.org/fondolatinosf/> . Para sa mga katanungan, makipag-ugnay sa FondoLatinoSF@medasf.org o tumawag sa 415-612-2014.
- **Ang SF Shines for Reopening - Ang mga Buksan na Negosyo** ay maaaring makakuha ng tulong sa pagbabayad para sa storefront COVID-19 na mga hakbang sa kaligtasan, tulad ng mga panlabas na hadlang at muwebles. Ang programa ay maaaring magbayad ng hanggang sa \$ 2k para sa nakaraan, sa pag-unlad, o sa hinaharap na trabaho, at hanggang sa \$ 5k sa ilang mga kapitbahayan. Dagdagan ang nalalaman [dito](#) .
- **Shared Spaces Equity Grant - Buksan ang** Pagbabayad sa mga negosyo para sa mga gastos na nauugnay sa pagbuo at pagpapatakbo ng mga lokasyon ng Shared Spaces. Ang prioridad ay ibinibigay sa mga lokal na pagmamay-ari, pagmamay-ari ng minorya na nagmamay-ari ng mga layunin sa equity ng Lungsod, kasama ang pagmamay-ari ng kababaihan, pagmamay-ari ng mga imigrante, mga negosyong pamana, at mga negosyo sa mga itinatag na mga distrito ng kultura o nagsisilbi sa higit sa lahat na kliyente ng minorya. Dagdagan ang nalalaman [dito](#) .
- **Ang District 5 Business Window Reimbursement Magbukas ng** hanggang \$ 1,000 sa muling pagbabayad para sa mga negosyong matatagpuan sa D5 upang sakupin ang gastos na pagpapalit ng isang nawasak na window ng storefront para sa mga insidente na nangyari noong 3/17/20. Dagdagan ang nalalaman [dito](#) .
- **California Rebuilding Fund - Ang mga Open** Loan ay inaalok ng mga kalahok na nagpapahiram sa pamayanan bilang isang buong pagsisikap ng publiko at pribadong mga nilalang upang maibigay ang mga maliit na negosyo sa CA na may access sa responsable, abot-kayang kapital sa panahon ng pandemya. Ang mga negosyong may hanggang 50 buong-panahong empleyado at kabuuang kita na mas mababa sa \$ 2.5M o mas mababa sa 2019 ay maaaring karapat-dapat na mag-aplay. Dagdagan ang [nalalaman](#) sa: www.CALoanFund.org.
- **Kredito sa Main Street Small Business Tax - Buksan ang** [Maliit na Business Hiring Tax Credit](#) para sa mga kwalipikadong CA na maliliit na negosyo na gagamitin laban sa mga buwis sa kita, o upang makagawa ng isang hindi maibabalik na halalan upang mailapat ang kredito laban sa

mga benta at paggamit ng buwis. Ang mga negosyo ay maaaring mag- [apply dito](#) sa CA Department of Tax and Fee Administration (CDTFA) hanggang 1/15/21. Ang mga kredito ay ibibigay sa unang pagdating, unang batayan sa paghahatid.

WEBINARS:

Mga Isyu sa Seguro para sa Mga May-ari ng Negosyo ng Babae sa panahon ng COVID-19 - Dis. 16, 1:30 PM

Sumali kay Vikita Poindexter, National Association of Women Business Owners California (NAWBO-CA) president at CA Insurance Commissioner na si Ricardo Lara para sa isang virtual city hall tungkol sa mga isyu sa seguro para sa Mga May-ari ng Babae sa Negosyo sa panahon ng emerhensiyang COVID-19. [Magparehistro dito](#) .

30 Minute CA Patakaran ng Maikling - Biyernes, Disyembre 18, 11AM

Interesado sa pag-alam tungkol sa batas ng estado at pederal na nauugnay sa maliit na negosyo? Ang Small Business Majority at Association ng Micro Enterprise Opportunity (CAMEO) ng California ay nagho-host ng isang lingguhang virtual na pag-update kung saan tinatalakay nila ang pederal at estado na maliit na patakaran sa negosyo at mga pag-update sa regulasyon. Tune in upang matuto nang higit pa at sumali sa talakayan. [Registe r dito](#) .

Mabilis na Mga Webinar ng Tugon - Una at pangatlong Martes ng buwan ng 2:00 - 3:15 ng hapon

Ang Office of Economic and Workforce Development (OEWD) ay nagho-host ng mga bi-lingguhang webinar para sa mga employer na naapektuhan ng COVID-19 at isinasaalang-alang ang mga pagtigil sa trabaho, pagtanggap sa trabaho, o mga furlough. Sagutin nang live ang iyong mga katanungan sa pamamagitan ng CA Employment Development Department (EDD), Covered California at iba pang mga eksperto. Alamin ang tungkol sa Seguro sa Walang Trabaho, mga benepisyo sa kalusugan, lokal na mapagkukunan ng Job Center at marami pa. Magrehistro sa [workforce.oewd.org / rr](http://workforce.oewd.org/rr)

ON-GOING RESOURCES:

Kunin ang iyong personal na kagamitan sa proteksyon na [PPE](#) mula sa mga lokal na provider. Anumang negosyo na nagbebenta ng PPE sa mga negosyo ng SF at nais na maidagdag sa listahang ito ay maaaring makipag-ugnay sa amin sa sfosb@sfgov.org .

Bilang paalala, mangyaring maging alerto tungkol sa mga potensyal na scheme ng pandaraya na nauugnay sa mga programang pampasigla sa ekonomiya. Upang mag-ulat ng mga pandaraya at pandaraya na nauugnay sa programa ng SBA, mag- [click dito](#) . Ang Office of Attorney General ay nagbigay din ng impormasyon at mga mapagkukunan na nauugnay sa mga scam sa coronavirus [dito](#) .

Ang Mga Order sa Kalusugan ng Coronavirus (COVID-19) mula sa DPH ay matatagpuan sa:

sfdph.org/dph/alerts/coronavirus.asp . Ang Mga Direktang Pangkalusugan para sa pagpapatakbo ng negosyo ay matatagpuan sa: <https://www.sfdph.org/dph/alerts/coronavirus-health-directives.asp>

Ang lahat ng mga pahayag ng Mayor hinggil sa COVID-19 ay matatagpuan sa:

sfmayor.org/mayoral-declarations-regarding-covid-19

Para sa karagdagang impormasyon, maaari ka ring tumawag sa 311, at para sa mga opisyal na pag-update, mag-sign up para sa serbisyo sa alerto ng Lungsod: i-text ang **COVID19SF** sa **888-777** .

Upang **manatiling napapanahon** sa mga kaugnay na anunsyo at mapagkukunan ng COVID-19, mag-sign up para sa aming e-news sa <https://sfosb.org/subscribe-small-business-e-news> .